

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 décembre 2022

PROJET DE LOI**portant réforme du statut
des huissiers de justice et
autres dispositions diverses****Rapport de la deuxième lecture**fait au nom de la commission
de la Justice
par
M. Stefaan Van Hecke**SOMMAIRE****Pages**

Discussion des articles et votes.....	3
Annexe: note de légistique.....	8

*Voir:***Doc 55 2994/ (2022/2023):**

- 001: Projet de loi.
- 002 et 003: Amendements.
- 004: Rapport de la première lecture.
- 005: Articles adoptés en première lecture.
- 006: Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 december 2022

WETSONTWERP**tot hervorming van het statuut
van de gerechtsdeurwaarders en
andere diverse bepalingen****Verslag van de tweede lezing**namens de commissie
voor Justitie
uitgebracht door
de heer **Stefaan Van Hecke****INHOUD****Blz.**

Artikelsgewijze bespreking en stemmingen.....	3
Bijlage: Wetgevingstechnische nota.....	10

*Zie:***Doc 55 2994/ (2022/2023):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002 en 003: Amendementen.
- 004: Verslag van de eerste lezing.
- 005: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
- 006: Amendementen.

08548

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: Kristien Van Vaerenbergh

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Christoph D'Haese, Sophie De Wit, Kristien Van Vaerenbergh
Ecolo-Groen	Claire Hugon, Olivier Vajda, Stefaan Van Hecke
PS	Khalil Aouasti, Laurence Zanchetta, Özlem Özen
VB	Katleen Bury, Marijke Dillen
MR	Philippe Goffin, Philippe Pivin
cd&v	Koen Geens
PVDA-PTB	Nabil Boukili
Open Vld	Katja Gabriëls
Vooruit	Ben Segers

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Yngvild Ingels, Sander Loones, Wim Van der Donckt, Valerie Van Peel
N ., Julie Chanson, Marie-Colline Leroy
N ., Mélissa Hanus, Ahmed Laaouej, Patrick Prévot
Tom Van Grieken, Dries Van Langenhove, Reccino Van Lommel
Mathieu Bihet, Marie-Christine Marghem, Caroline Taquin
Els Van Hoof, Servais Verherstraeten
Greet Daems, Marco Van Hees
Patrick Dewael, Goedele Liekens
Karin Jiroflée, Kris Verduyck

C. — Membres sans voix délibérative / Niet-stemgerechtigde leden:

Les Engagés	Vanessa Matz
DéFI	Sophie Rohonyi

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant – Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a, en application de l'article 83 du Règlement, soumis à une deuxième lecture, au cours de sa réunion du 19 décembre 2022, les articles du projet de loi DOC 55 2994/005 qu'elle a adoptés en première lecture au cours de sa réunion du 7 décembre 2022. Au cours de sa réunion du 19 décembre 2022, la commission a pris connaissance de la note de légistique du Service juridique, annexée au présent rapport, sur les articles du projet de loi à l'examen adoptés en première lecture.

DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

M. Vincent Van Quickenborne, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la mer du Nord, et la commission approuvent toutes les observations de la note de légistique annexée au présent rapport, à l'exception de l'observation n° 1.

CHAPITRE 1^{ER}

Disposition générale

Article 1^{er}

Cet article fixe le fondement constitutionnel de compétence.

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité.

CHAPITRE 2

Modifications du Code judiciaire

Art. 2 et 3

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 2 et 3 sont successivement adoptés par 10 voix contre 3.

Art. 4 à 8

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

DAMES EN HEREN,

Tijdens haar vergadering van 19 december 2022 heeft uw commissie, met toepassing van artikel 83 van het Reglement, de artikelen van wetsontwerp DOC 55 2994 die op 7 december 2022 in eerste lezing werden aangenomen, aan een tweede lezing onderworpen. Tijdens die vergadering heeft de commissie kennis genomen van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst, opgenomen als bijlage bij dit verslag, over de in eerste lezing aangenomen artikelen van dat wetsontwerp.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

De heer Vincent Van Quickenborne, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee, en de commissie hechten, met uitzondering van opmerking nr. 1, hun goedkeuring aan alle opmerkingen van de bij dit verslag gevoegde wetgevingstechnische nota.

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Dit artikel bevat de grondwettelijke bevoegdheidsgrondslag.

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek

Art. 2 en 3

Er worden over deze artikelen geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 2 en 3 worden achtereenvolgens aangenomen met 10 tegen 3 stemmen.

Art. 4 tot 8

Er worden over deze artikelen geen opmerkingen gemaakt.

Les articles 4 à 8 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 9

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 9 est adopté par 10 voix contre 3.

Art. 10 à 22

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 10 à 22 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 23

Cet article vise à remplacer l'article 1389*bis*/5 du Code judiciaire.

Le Service juridique a notamment formulé l'observation suivante à propos de cet article:

"1. Il appartient à la commission de juger si le renvoi au "numéro d'entreprise visé à l'article III.17 du Code de droit économique" / "ondernemingsnummer bedoeld in artikel III.17 van het Wetboek van economisch recht" (article 1389*bis*/5, alinéa 1^{er}, en projet, du Code judiciaire) ne devrait pas être remplacé par les mots "numéro d'entreprise ou numéro d'unité d'établissement visé à l'article III.17 du Code de droit économique" / "ondernemingsnummer of vestigingseenheidsnummer bedoeld in artikel III.17 van het Wetboek van economisch recht". L'article III.17 CDE fait en effet référence à ces deux concepts."

Le ministre propose de ne pas donner suite à cette observation. En effet, lorsqu'une saisie est opérée dans une entreprise, c'est toujours sur la base de son numéro d'entreprise et non du numéro d'unité d'établissement.

En vue de donner suite à l'observation n° 2 de la note de légistique, *Mme Katja Gabriëls et consorts* présentent l'amendement n° 5 (DOC 55 2994/006).

L'amendement n° 5 et l'article 23, ainsi modifié, sont successivement adoptés à l'unanimité.

De artikelen 4 tot 8 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 9

Er worden over dit artikel geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 9 wordt aangenomen met 10 tegen 3 stemmen.

Art. 10 tot 22

Er worden over deze artikelen geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 10 tot 22 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 23

Dit artikel beoogt de vervanging van artikel 1389*bis*/5 van het Gerechtelijk Wetboek.

De Juridische Dienst maakt over dit artikel onder meer de volgende opmerking:

"1. Het staat aan de commissie om te oordelen of de verwijzing naar het "ondernemingsnummer bedoeld in artikel III.17 van het Wetboek van economisch recht" / "numéro d'entreprise visé à l'article III.17 du Code de droit économique" (ontworpen artikel 1389*bis*/5, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek) niet dient vervangen te worden door de woorden "ondernemingsnummer of vestigingseenheidsnummer bedoeld in artikel III.17 van het Wetboek van economisch recht" / "numéro d'entreprise ou numéro d'unité d'établissement visé à l'article III.17 du Code de droit économique". Artikel III.17 WER bevat immers beide begrippen."

De minister stelt voor om niet op deze opmerking in te gaan. Immers, wanneer bij een onderneming beslag wordt gelegd dan gebeurt dit steeds op basis van het ondernemingsnummer en niet op basis van het vestigingseenheidsnummer.

Teneinde tegemoet te komen aan opmerking nr. 2 van de wetgevingstechnische nota dient *mevrouw Katja Gabriëls c.s.* amendement nr. 5 (DOC 55 2994/006) in.

Amendement nr. 5 en het aldus geamendeerde artikel 23 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 24 à 31

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 24 à 31 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 32

Cet article vise à insérer l'article 1390*quater*/2 du même Code.

Renvoyant aux observations n^{os} 3 et 4 de la note de légistique, *Mme Katja Gabriëls et consorts* présentent l'*amendement n° 6* (DOC 55 2994/006).

L'*amendement n° 6* est adopté à l'unanimité.

L'article 32, ainsi modifié, est adopté par 10 voix et 3 abstentions.

Art. 33

Cet article modifie l'article 1390*septies* du même Code.

Mme Katja Gabriëls et consorts présentent l'*amendement n° 7* (DOC 55 2994/006) faisant suite à l'observation n° 5 de la note de légistique.

L'*amendement n° 7* et l'article 33 ainsi modifié sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 34

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 34 est adopté par 10 voix et 3 abstentions.

Art. 35 à 37

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 35 à 37 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 24 tot 31

Er worden over deze artikelen geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 24 tot 31 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 32

Dit artikel strekt tot de invoeging van artikel 1390*quater*/2 in hetzelfde Wetboek.

Verwijzend naar de opmerkingen nrs. 3 en 4 van de wetgevingstechnische nota dient *mevrouw Katja Gabriëls c.s. amendement nr. 6* (DOC 55 2994/006) in.

Amendement nr. 6 wordt eenparig aangenomen.

Het aldus geamendeerde artikel 32 wordt aangenomen met 10 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 33

Dit artikel wijzigt artikel 1390*septies* van hetzelfde Wetboek.

Mevrouw Katja Gabriëls c.s. dient *amendement nr. 7* (DOC 55 2994/006) in dat beantwoordt aan opmerking nr. 5 van de wetgevingstechnische nota.

Amendement nr. 7 en het aldus geamendeerde artikel 33 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 34

Er worden over dit artikel geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 34 wordt aangenomen met 10 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 35 tot 37

Er worden over deze artikelen geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 35 tot 37 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

CHAPITRE 3

**Modification de la loi du 5 mai 2019
portant dispositions diverses en matière
d'informatisation de la Justice, de modernisation
du statut des juges consulaires et
relativement à la banque des actes notariés**

Art. 38 (*nouveau*)

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 38 est adopté à l'unanimité.

CHAPITRE 4

Dispositions transitoires

Art. 39 (ancien art. 38) et 40 (ancien art. 39)

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les article 39 et 40 sont successivement adoptés
par 10 voix contre 3.

Art. 41 (ancien art. 40)

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 41 est adopté à l'unanimité.

CHAPITRE 5

Entrée en vigueur

Art. 42 (ancien art. 41)

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 42 est adopté à l'unanimité.

Pour le surplus, le ministre et la commission approuvent
les améliorations purement formelles et les corrections
d'ordre linguistique.

L'ensemble du projet de loi, tel qu'il a été modifié
et corrigé sur le plan légistique, est adopté, par vote
nominatif, par 10 voix et 3 abstentions.

La proposition de loi jointe DOC 55 1685/001 devient
dès lors sans objet.

HOOFDSTUK 3

**Wijziging van de wet van 5 mei 2019
houdende diverse bepalingen inzake
informatisering van Justitie, modernisering
van het statuut van rechters in ondernemings-
zaken en inzake de notariële aktebank**

Art. 38 (*nieuw*)

Er worden over dit artikel geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 38 wordt eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 4

Overgangsbepalingen

Art. 39 (vroeger art. 38) en 40 (vroeger art. 39)

Er worden over deze artikelen geen opmerkingen
gemaakt.

De artikelen 39 en 40 worden achtereenvolgens
aangenomen met 10 tegen 3 stemmen.

Art. 41 (vroeger art. 40)

Er worden over dit artikel geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 41 wordt eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 5

Inwerkingtreding

Art. 42 (vroeger art. 41)

Er worden over dit artikel geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 42 wordt eenparig aangenomen.

Voor het overige stemmen de minister en de com-
missie in met de louter vormelijke verbeteringen en
taalkundige correcties.

Het gehele aldus geamendeerde en wetgevingstech-
nisch verbeterde wetsontwerp wordt bij naamstemming
aangenomen met 10 stemmen en 3 onthoudingen.

Bijgevolg vervalt de toegevoegde wetsvoorstel DOC 55
1685/001.

Résultat du vote nominatif:

Ont voté pour:

Ecolo-Groen: Séverine de Laveleye, Stefaan Van Hecke;

PS: Khalil Aouasti, Özlem Özen, Laurence Zanchetta;

MR: Philippe Goffin, Philippe Pivin;

cd&v: Koen Geens;

Open Vld: Katja Gabriëls;

Vooruit: Ben Segers.

Ont voté contre: nihil.

Se sont abstenus:

N-VA: Christoph D'Haese, Kristien Van Vaerenbergh;

VB: Katleen Bury.

Le rapporteur,

Stefaan Van Hecke

La présidente,

Kristien Van Vaerenbergh

De naamstemming is als volgt:

Hebben voorgestemd:

Ecolo-Groen: Séverine de Laveleye, Stefaan Van Hecke;

PS: Khalil Aouasti, Özlem Özen, Laurence Zanchetta;

MR: Philippe Goffin, Philippe Pivin;

cd&v: Koen Geens;

Open Vld: Katja Gabriëls;

Vooruit: Ben Segers.

Hebben tegengestemd: nihil.

Hebben zich onthouden:

N-VA: Christoph D'Haese, Kristien Van Vaerenbergh;

VB: Katleen Bury.

De rapporteur,

Stefaan Van Hecke

De voorzitter,

Kristien Van Vaerenbergh

NOTE À L'ATTENTION DE LA COMMISSION DE LA JUSTICE

Objet: Note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture du projet de loi portant réforme du statut des huissiers de justice et autres dispositions diverses (DOC 55 2994/005)

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES RELATIVES AUX ARTICLES
Art. 23

1. Il appartient à la commission de juger si le renvoi au “numéro d’entreprise visé à l’article III.17 du Code de droit économique” / “ondernemingsnummer bedoeld in artikel III.17 van het Wetboek van economisch recht” (article 1389bis/5, alinéa 1^{er}, en projet, du Code judiciaire) ne devrait pas être remplacé par les mots “numéro d’entreprise ou numéro d’unité d’établissement visé à l’article III.17 du Code de droit économique” / “ondernemingsnummer of vestigingseenheidsnummer bedoeld in artikel III.17 van het Wetboek van economisch recht”. L’article III.17 CDE fait en effet référence à ces deux concepts.
2. La question se pose de savoir si l’objet de l’article 1389bis/5, alinéa 4, deuxième phrase, en projet, du Code judiciaire est de conférer une délégation au Roi pour fixer d’autres règles concernant l’utilisation des numéros d’identification, comme il ressort du texte français (“*Il peut également fixer d’autres règles*”), ou de conférer au Roi un pouvoir d’exécution lui permettant de fixer des modalités à cet égard, comme l’indique le texte néerlandais (“*Hij kan eveneens nadere regels vaststellen in verband met het*”).

Art. 32

3. L’article 1390quater/2, § 1^{er}, en projet, du Code judiciaire mentionne l’“adresse officielle” d’une personne morale. Cette “adresse officielle”, qui ne correspond pas nécessairement au “siège social”, n’est pas définie par le Code judiciaire. La question se pose de savoir si cette notion ne devrait pas faire l’objet d’une définition ou, à tout le moins, d’une clarification.
4. Dans l’article 1390quater/2, § 2, 3^o, en projet, du Code judiciaire, les mots “l’adresse” peuvent renvoyer à l’“adresse officielle” visée au paragraphe 1^{er} ou à toute autre adresse. On précisera quelle adresse est ici visée.

Art. 33

5. On complètera l’article 33 du projet de loi par un 7^o rédigé comme suit:

“7^o dans l’alinéa 8, devenant l’alinéa 9, le mot “il” est remplacé par les mots “l’huissier de justice instrumentant”.”,

/

“7^o in het achtste lid, dat het negende lid wordt, wordt het woord “Hij” vervangen door de woorden “De instrumenterende gerechtsdeurwaarder”.”,

(Par l'effet de l'insertion d'un nouvel alinéa entre les alinéas 7 et 8 actuels [article 32, 6°, du projet de loi], le mot "il" renvoie désormais grammaticalement au débiteur.)

AMÉLIORATIONS PUREMENT FORMELLES ET CORRECTIONS D'ORDRE PUREMENT LINGUISTIQUE

Art. 3

6. On remplacera le texte néerlandais de l'article 510, § 3, 2°, en projet, du Code judiciaire [art. 3, b), du projet de loi] par ce qui suit :

"2° een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking. Het vervullen van deze voorwaarde wordt bewezen door middel van een uittreksel uit het strafregister dat dateert van na de bekendmaking van de oproep tot kandidaatstelling bedoeld in paragraaf 2, tweede lid, waaruit blijkt dat de kandidaat-gerechtsdeurwaarder niet werd veroordeeld, zelfs niet met uitstel, bij een in kracht van gewijsde gegane veroordeling, tot enige correctionele of criminele straf, tenzij hij in eer en rechten hersteld is. Deze bepaling is van overeenkomstige toepassing op de personen die in het buitenland werden veroordeeld tot soortgelijke, in kracht van gewijsde gegane veroordelingen."

(Concordance avec le texte français : "le respect de cette condition est prouvé" – "postérieure à la publication de l'appel au candidats visé au" – "le candidat-huissier de justice" (singulier) – "personnes qui ont été condamnées à l'étranger à".)

Art. 20

7. Dans la version française de la phrase liminaire, on supprimera les mots "alinéa 1^{er}".
(En effet, dans l'article 20, 2°, du projet de loi, l'alinéa 2 de l'article 555/1, § 1^{er}, du Code judiciaire est également modifié.)
8. Dans le 1°, on remplacera les mots "le paragraphe 1^{er} est complété" / "paragraaf 1 wordt aangevuld" par les mots "l'alinéa 1^{er} est complété" / "het eerste lid wordt aangevuld".
(Correction d'ordre légistique.)

Art. 28

9. On remplacera le texte néerlandais de l'article 1390, § 1^{er}/1, alinéa 1^{er}, 1° et 2°, en projet, du Code judiciaire par ce qui suit :

"§ 1/1. Wanneer een bevel tot uithuiszetting wordt betekend, zendt de instrumenterende gerechtsdeurwaarder, onder zijn verantwoordelijkheid, uiterlijk binnen de drie werkdagen na de akte, een bericht aan het bestand van berichten met de vermelding:

1° naam, voornamen, woonplaats of benaming, rechtsvorm en zetel, geboortedatum en/of ondernemingsnummer en gekozen woonplaats van de gebeurlijke verhuurder;

2° naam, voornamen, woonplaats of, indien er geen woonplaats is, verblijfplaats, of naam, rechtsvorm en zetel, geboortedatum en/of ondernemingsnummer van de persoon die uitgezet wordt;"

(Alignement sur la formulation de dispositions similaires dans l'article 1390, § 1^{er}, du Code judiciaire + "rechtsvorm" au lieu de "juridische aard" [cf. art. 1390, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o et 2^o, C. Jud.] + "bestand van berichten" au lieu de "centraal bestand van berichten" [voir la définition visée à l'article 1389bis/1, C. Jud.])

N.B. : Quelques corrections moins importantes ont été communiquées sur un exemplaire du texte au secrétariat de la commission.

NOTA TER ATTENTIE VAN DE COMMISSIE VOOR JUSTITIE

Betreft: Wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsontwerp tot hervorming van het statuut van de gerechtsdeurwaarders en andere diverse bepalingen (DOC 55 2994/005)

BIJZONDERE OPMERKINGEN BIJ DE ARTIKELN

Art. 23

1. Het staat aan de commissie om te oordelen of de verwijzing naar het "ondernemingsnummer bedoeld in artikel III.17 van het Wetboek van economisch recht" / "numéro d'entreprise visé à l'article III.17 du Code de droit économique" (ontworpen artikel 1389bis/5, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek) niet dient vervangen te worden door de woorden "ondernemingsnummer of vestigingseenheidsnummer bedoeld in artikel III.17 van het Wetboek van economisch recht" / "numéro d'entreprise ou numéro d'unité d'établissement visé à l'article III.17 du Code de droit économique". Artikel III.17 WER bevat immers beide begrippen.
2. De vraag rijst of met het ontworpen artikel 1389bis/5, vierde lid, tweede zin, van het Gerechtelijk Wetboek beoogd wordt een delegatie te verlenen aan de Koning om andere regels vast te stellen i.v.m. het gebruik van de identificatienummers, wat blijkt uit de Franse tekst ("Il peut également fixer d'autres règles"), dan wel of beoogd wordt een uitvoeringsbevoegdheid te verlenen aan de Koning om nadere regels vast te stellen, wat blijkt uit de Nederlandse tekst ("Hij kan eveneens nadere regels vaststellen in verband met het").

Art. 32

3. Het ontworpen artikel 1390quater/2, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek maakt melding van het "officiële adres" van een rechtspersoon. Dat "officiële adres", dat niet noodzakelijk overeenstemt met de "maatschappelijke zetel", wordt niet gedefinieerd in het Gerechtelijk Wetboek. De vraag rijst of dat begrip niet zou moeten worden gedefinieerd, of minstens verduidelijkt.

4. In het ontworpen artikel 1390^{quater}/2, § 2, 3°, van het Gerechtelijk Wetboek kunnen de woorden “het adres” verwijzen naar het “officiële adres” bedoeld bij § 1 of naar elk ander adres. Men verduidelijkt welk adres hier wordt bedoeld.

Art. 33

5. Men vult artikel 33 van het wetsontwerp aan met een 7°, luidende:

"7° in het achtste lid, dat het negende lid wordt, wordt het woord "Hij" vervangen door de woorden "De instrumenterende gerechtsdeurwaarder"."

/

"7° dans l'alinéa 8, devenant l'alinéa 9, le mot "il" est remplacé par les mots "l'huissier de justice instrumentant"."

(Door de invoeging van een nieuw lid tussen het huidige zevende en achtste lid [artikel 32, 6°, van het wetsontwerp], verwijst het woord “hij” voortaan grammaticaal naar de schuldenaar.)

LOUTER VORMELIJKE VERBETERINGEN EN TAALKUNDIGE CORRECTIES

Art. 3

6. Men vervange de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 510, § 3, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek [art. 3, b), van het wetsontwerp] door:

"2° een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking. Het vervullen van deze voorwaarde wordt bewezen door middel van een uittreksel uit het strafregister dat dateert van na de bekendmaking van de oproep tot kandidaatstelling bedoeld in paragraaf 2, tweede lid, waaruit blijkt dat de kandidaat-gerechtsdeurwaarder niet werd veroordeeld, zelfs niet met uitstel, bij een in kracht van gewijsde gegane veroordeling, tot enige correctionele of criminele straf, tenzij hij in eer en rechten hersteld is. Deze bepaling is van overeenkomstige toepassing op de personen die in het buitenland werden veroordeeld tot soortgelijke, in kracht van gewijsde gegane veroordelingen."

(Overeenstemming met de Franse tekst: “le respect de cette condition est prouvé” – “postérieure à la publication de l'appel au candidats visé au” – “le candidat-huissier de justice” (enkelvoud) – “personnes qui ont été condamnées à l'étranger à”.)

Art. 20

7. Men schrappe in de Franse versie van de inleidende zin de woorden “alinéa 1^{er},”.
(Bij artikel 20, 2°, van het wetsontwerp wordt immers ook het tweede lid van artikel 555/1, § 1, van het Ger.W. gewijzigd.)
8. Men vervange in de bepaling onder 1° de woorden “paragraaf 1 wordt aangevuld” / “le paragraphe 1^{er} est complété” door de woorden “het eerste lid wordt aangevuld” / “l'alinéa 1^{er} est complété”.
(Wetgevingstechnische verbetering.)

Art. 28

9. Men vervange de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 1390, § 1/1, eerste lid, 1° en 2°, van het Gerechtelijk Wetboek door:

“§ 1/1. Wanneer een bevel tot uithuiszetting wordt betekend, zendt de instrumenterende gerechtsdeurwaarder, onder zijn verantwoordelijkheid, uiterlijk binnen de drie werkdagen na de akte, een bericht aan het bestand van berichten met de vermelding:

1° naam, voornamen, woonplaats of benaming, rechtsvorm en zetel, geboortedatum en/of ondernemingsnummer en gekozen woonplaats van de gebeurlijke verhuurder;

2° naam, voornamen, woonplaats of, indien er geen woonplaats is, verblijfplaats, of naam, rechtsvorm en zetel, geboortedatum en/of ondernemingsnummer van de persoon die uitgezet wordt;”.

(Overeenstemming met de formulering van gelijkaardige bepalingen in artikel 1390, § 1, Ger.W. + “rechtsvorm” i.p.v. “juridische aard” [cf. art. 1390, § 1, eerste lid, 1° en 2°, Ger.W.] + “bestand van berichten” i.p.v. “centraal bestand van berichten” [cf. de definitie bedoeld in art. 1389bis/1, Ger.W.])

N.B.: Enkele minder belangrijke verbeteringen werden op een exemplaar van de tekst aan het commissiesecretariaat bezorgd.